ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР НА ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ „ФАСТ СЪРВИС 2018“ ЕООД

Днес, 16 юли 2021 г.,

1. АРИСТОВУЛОС МИХАИЛ ХАЙКАЛИС, [redacted]

2. ЕФСТРАТИОС ПАНТЕЛЕЙМОН ДИМИТРИОС ГОМОС, [redacted]

Раздел I
ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ
вид на дружеството

Чл. 1. „**ФАСТ СЪРВИС 2018**“ **ЕООД**, наричано по-долу „**Дружество/то**“, е дружество с ограничена отговорност, учредено и функциониращо съгласно разпоредбите на чл. 113 – 157 от Търговския закон.

Фирма на дружеството

Чл. 2. Фирмата на Дружеството е „**ФАСТ СЪРВИС 2018**“ **ЕООД**. Фирмата на дружеството се изписва на латиница както следва **FAST SERVICE 2018 LTD.**

Седалище и адрес на управление

Чл. 3. (1) Седалището на Дружеството е в гр. Плевен, България.

ARTICLES OF ASSOCIATION OF LIMITED LIABILITY COMPANY FAST SERVICE 2018 LTD

On this day 16th of July 2021

1. ARISTOVOULOS MICHAIL CHAIKALIS, [redacted]

2. EFSTRATIOS – PANTALEIMON DIMITRIOS GOMOS, [redacted]

Section I
GENERAL PROVISIONS
Type of the Company

Art. 1. FAST SERVICE 2018 LTD., hereinafter referred to as the "**Company**," is a limited liability company, incorporated and operating according the provisions of Articles 113 to 157 of the Commercial Law.

Company Name

Art. 2. The business name of the Company is „**ФАСТ СЪРВИС 2018**“ **ЕООД**. The Company's name shall be written in Latin as follows: **FAST SERVICE 2018 LTD.**

Principal Place of Business and Registered Address

Art. 3. (1) The Company shall have its seat in the city of Pleven, Bulgaria.

(2) Адресът на управление на Дружеството е област Плевен, община Плевен 5800, ул. "Васил Левски" № 185, ет. 2, офис № 8

Предмет на дейност и срок

Чл. 4. (1) внос, износ, търговия/ на едро и дребно /със стоки и услуги, ремонтни, опаковане, пренасяне, разпределение, доставка, покупка, продажба, препродажба, представителство, производство, строителство и техническа работа, рекламни дейности, както и всяка друга дейност, незабранена от законите на Р България.

(2) Дружеството се учредява за неопределен период от време.

Раздел II
КЛОНОВЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВА

Чл. 5. (1) Дружеството може да открива клонове и представителства извън населеното място, където се намира седалището, както в страната, така и в чужбина по установения от законите на страната ред, както и да участва в дружества с местни и чуждестранни лица в страната и чужбина.

(2) Клонове и представителства се откриват по решение на Общото събрание на съдружниците, в което се уточняват и начините за осъществяване на представителство, управление, стопанска и финансово-счетоводна отчетност.

(3) Фирмата на клона включва фирмата на Дружеството и добавката „Клон".

(2) The registered address of the Company shall be in Pleven District, 5800 Pleven, Vasil Levski Str. № 185, floor 2, office № 8.

Subject and Term of Activity

Art. 4. (1) Import, export, trade /wholesale or retail/ of goods and services, repairs, packing, transport, distribution, supply, purchase, sale, resale, representation, production, construction and technical work, not forbidden by the laws of the Republic of Bulgaria.

(2) The Company is not limited by term and any other termination condition.

Section II
BRANCHES AND REPRESENTATIVE OFFICES

Art. 5 (1) The Company may open branches and representative offices outside the principle place of its business within the country and abroad in compliance with the laws and regulations in force in the respective country, and may share interest in Companies with local and foreign persons inland and abroad.

(2) Branches and representtative offices of the Company shall be established upon resolution of the General Meeting of the Shareholders setting forth the principles of representation, management, business and accounting affairs.

(3) The business name of the respective branch shall include the name of the Company and the supplement "branch".

Раздел III
КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО

Капитал и дружествени дялове

Чл. 6. (1) Капиталът на дружеството е в размер на 100 (сто) лева, разпределен на 100 (сто) равни дяла, като всеки един от тях е с номинална стойност от 1 (един) лев и е разпределен между съдружниците, както следва:

- **Аристовулос Михаил Хайкалис,** [redacted] – 95 дяла; и
- **Ефстратиос Пантелеймон Димитриос Гомос,** [redacted] – 5 дяла.

(3) Дружественият дял може да се прехвърля и наследява. Прехвърлянето на дружествен дял между съдружници се извършва свободно, а на трети лица се извършва при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник.

(4) Прехвърлянето на дружествен дял се извършва с договор с нотариално заверени подписи и съдържание.

Раздел IV
ИМУЩЕСТВО НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл. 7. (1) Имуществото на Дружеството се състои от вещни права върху движими и недвижими вещи и имоти, вземания, права върху обекти на интелектуална собственост, дялове, дялове и акции в други държани и други права и задължения.

Section III
EQUITY OF THE COMPANY

Capital and Shares

Art. 6. (1) The capital of the Company amounts to BGN 100 (one hundred). The capital is divided into 100 (one hundred) equal shares of 1 (one) BGN value each and it is distributed among the shareholders as follows:

- **Aristovoulos Michail Chaikalis,** [redacted] – 95 shares; and
- **Efstratios – Pantaleimon Dimitrios Gomos,** [redacted] – 5 shares.

(3) The company's shares may be transferred and inherited. The transfer of shares between partners shall be unrestricted, while the transfer to third parties shall take place in compliance with the provisions for acceptance of new members.

(4) Shares shall be transferred by means of contract with notarized signatures and content.

Section IV
PROPERTY OF THE COMPANY

Art. 7 (1) The property of the Company consists of real rights on movable and immovable property, receivables, intellectual property rights, interest and shares in other companies, and other rights and obligations.

(2) Придобитото от дейността на Дружеството имущество е собственост на Дружеството. Дружеството отговаря за задълженията си изключително със своето имущество.

Раздел V
УВЕЛИЧАВАНЕ И НАМАЛЯВАНЕ НА КАПИТАЛА

Чл. 8. Капиталът на Дружеството може да бъде увеличаван с решение на Общото събрание чрез:

- увеличаване на дяловете;
- записване на нови дялове;
- приемане на нови съдружници.

Чл. 9. (1) Увеличаването на капитала може да се извърши и чрез непарични вноски, по предвидения от закона ред.

(2) Капиталът на Дружеството може да бъде намален до предвидения в закона минимум с решение за изменение на дружествения договор при спазване на изкисванията на чл. 150 и чл. 151 от Търговския закон. В решението се посочват целта на намаляването, размерът му и начинът по който ще се извърши.

Чл. 10. Капиталът на Дружеството може да бъде намаляван чрез:

1) намаляване на стойността на дела в капитала;
2) освобождаване от задължения за внасяне на неизплатената част на дела от капитала.

Раздел VI
ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПАРИЧНИ ВНОСКИ

Чл. 11. (1) По решение на Общото събрание за покриване на загуби и при временна необходимост от парични средства, Съдружниците могат да

(2) Any property acquired during the course of its business, shall remain property of the Company. The Company shall be liable for its obligations with its property only.

Section V
CAPITAL INCREASE AND CAPITAL REDUCTION

Art. 8. The capital of the Company may be increased upon resolution of the General Meeting as follows:

- Share increase;
- Subscription of new shares;
- Acceptance of new members.

Art. 9 (1) The capital of the Company may also be increased by means of in-kind contributions as provided for by law.

(2) The capital of the Company may be decreased to minimum provided by the law upon resolution on the amendment of the Articles of Association and following the provisions of articles 150 and 151 of the Commercial Law. Such resolution shall contain the purpose, amount and manner of the capital reduction.

Art. 10. The capital may be decreased:

1) By reduction of the value of the share in the capital;
2) By release from obligation to pay an outstanding portion of the capital share.

Section VI
ADDITIONAL MONETARY CONTRIBUTIONS

Art. 11 (1) Upon resolution of the General Meeting, the shareholders may pay additional monetary contributions for certain time period in order to cover

направи допълнителна парична вноска за определен срок.

losses or in case of temporary shortage of money.

(2) Допълнителните парични вноски не се отразяват в капитала на Дружеството.

(2) Such additional contributions shall not affect the capital of the Company.

Раздел VII
ПРИЕМАНЕ НА НОВ СЪДРУЖНИК

Чл. 12. (1) Нов съдружник се приема по негова писмена молба, в която заявява, че приема условията на дружествения договор или учредителния акт.

(2) Решението за приемане на нов съдружник се взима от Общото събрание на съдружниците. В решението за приемане на нов съдружник изрично се отбелязва, дали приемането става чрез прехвърляне на дялове или чрез увеличаване на капитала и се определя срокът за плащане на цената по прехвърлянето, респективно делът от установения фонд на новия съдружник.

Section VII
ADMISSION OF NEW MEMBERS

Art. 12 (1) New members shall be admitted upon written request stating that they agree with the conditions set out in the Articles of Association or the Articles of Association.

(2) The resolution on admission of new members shall be adopted by the General Meeting of the Shareholders. The new member admission resolution shall expressly state whether the members shall be admitted through share transfer or capital increase, and the deadline for payment of the transfer price, the share of the new member shall be determined.

Раздел VIII
ОРГАНИ НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл. 13. Органи на Дружеството са:
1) Общото събрание; и
2) Управителят.

Компетентност на общото събрание

Чл. 14. (1) Общото събрание на съдружниците решава въпросите от компетентността на общото събрание, уредени в чл. 137, ал. 1 от Търговския закон, включително:

1) изменя и допълва този Дружествен договор;

Section VIII
CORPORATE BODIES

Art. 13. The corporate bodies of the Company are:
1) The General Meeting; and
2) The Managing Director.

Competences of the General Meeting of the Shareholders

Art. 14. (1) The General Meeting of the Shareholders shall resolve on matters falling within the competences of the general meeting, as set forth in article 137, paragraph 1 of the Commercial Law, including:

1) Amending and supplementing this Articles of Association;

2) приема нови съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов съдружник;

2) Admission of new members, granting consent for transfer of corporate share to a new member;

3) приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решение за нейното плащане;

3) Adoption of the annual financial statements and the balance sheet, distribution of profit and adoption of resolution for payment of profit;

4) взема решения за намаляване и увеличаване на капитала;

4) Capital increase and capital reduction;

5) избира Управителя, определя неговото възнаграждение и го освобождава от отговорност;

5) Appointment of Managing Directors, determination of their remuneration and release from responsibility;

6) взема решение за откриване и закриване на клонове и за участия в други дружества;

6) Adoption of resolutions on opening and closing of branches and acquisition of interest in other companies;

7) взема решение за придобиване и отчуждаване на имоти и вещни права върху тях;

7) Adoption of resolutions on acquisition and expropriation of real property and real rights thereto;

8) взема решения за предявяване на искове на дружеството срещу Управителят/ ите и назначава представител за водене на процеси срещу него/ тях;

8) Adoption of resolution on filing Company's claims against the Managing Director/s, and appointment of attorneys to proceed the lawsuits;

9) взема решения за допълнителни парични вноски;

9) Adoption of resolutions on additional contributions;

10) преобразуване, ликвидиране или прекратяване на Дружеството;

10) Transformation, winding-up and termination of the Company;

11) назначаване и отзоваване на ликвидатора;

11) Appointment and dismissal of liquidators;

12)всеки друг въпрос, предвиден от закона или този Дружествен договор.

(2) За взетите решения по чл. 137 ал. 1, т. 2, 4, т. 5, предложение първо, и т. 7 се съставя протокол в обикновена писмена форма.

Протоколи за вземане на решения от Общото събрание

Чл. 15. Дружеството води протоколна книга, с копия от протоколите на всички решения на Общото събрание;

Управител(и)

Чл. 16. (1) Дружеството се управлява и представлява от назначения от Общото събрание на съдружниците управител.

(2) Управителите се освобождават от Общото събрание на съдружниците, по негова преценка и без необходимост от предизвестие.

(3) Общото събрание на съдружниците има право да назначи повече от един Управител и да определи кои от тях имат право да представляват Дружеството

Компетентност на управителя/ите

Чл. 17. (1) Управителят на дружеството организира и ръководи дейността му в съответствие със закона и решенията на Общото събрание на съдружниците. Той взема решения по всички въпроси на Дружеството, с изключение на тези които са от изключителната компетентност на Общото събрание на съдружниците.

(2) Управителят:

12)Any other matter stipulated by law or this Articles of Association.

(2) For the decisions taken under Art. 137 para. 1, items 2, 4, item 5, proposal one, and item 7, a protocol shall be drawn up in a simple written form.

Minutes of the Resolutions of the General Meeting

Art. 15. The Company shall keep records of the resolutions of the General Meeting.

Managing Director(s)

Art. 16. (1) The Company shall be managed and represented the Managing Director appointed by the General Meeting.

(2) The Managing Director(s) shall be dismissed by the General Meeting of the Shareholders, at its own discretion and without prior notice.

(3) The General Meeting of the Shareholders has the right to appoint more than one Managing Directors and to determine which of them are entitled to represent the Company

Competences of the Managing Director/s

Art. 17. (1) The Managing Director of the Company arranges and manages the business in compliance with the law and the resolutions of the General Meeting. The Managing Director resolves on all matters of the Company except for those falling within the exclusive competence of the General Meeting.

(2) The Managing Director:

1) осигурява изпълнението на решенията на Общото събрание на съдружниците.

2) решава въпросите относно вътрешното функциониране на Дружеството и въпросите на неговите външни отношения;

3) изготвя годишен отчет и баланс на фирмата и представя счетоводния отчет за утвърждаване от Общото събрание на съдружниците;

4) разработва програма за дейността на Дружеството за всяка календарна година и я представя за утвърждаване от Общото събрание на съдружниците;

5) сключва трудови договори с работещи в Дружеството и ги прекратява;

6) отчита годишно дейността си пред Общото събрание на съдружниците;

7) представлява Дружеството.

(3) Управителят/ите отговаря/т за причинените имуществени вреди на Дружеството.

(4) Управителят може да бъде освободен по всяко време от Общото събрание на съдружниците.

Раздел IX
ФИНАНСОВА ГОДИНА

Чл. 18. Финансовата година на Дружеството започва на 1 януари и завършва на 31 декември всяка година.

Разпределение на печалбата

1) Provides for the execution of the resolutions of the General Meeting;

2) Resolves on the internal functions of the Company and any matters related to its external relations;

3) Prepares the annual financial statements and the balance sheet of the company and submits the financial statements to the General Meeting for approval;

4) Develops a business plan for the Company's activities during each calendar year and submits it to the General Meeting for approval;

5) Enters into employment contract with Company's employees and terminates such employments;

6) Submit to the General Meeting annual reports on its operations;

7) Represents the Company.

(3) The Managing Director/s is liable for any damages they have caused to the Company.

(4) The Managing Director may be dismissed at any time by the General Meeting.

Section IX
FINANCIAL PERIOD

Art. 18. The financial year of the Company begins on January 1st and ends on December 31st each year.

Profit Distribution

Чл. 19. Разпределението на печалбата на Дружеството, видът на паричните фондове и редът на набиране и изразходване на средствата се определят от Общото събрание на съдружниците.

Раздел X
ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл. 20. (1) Дружеството се прекратява:

1) по решение на Общото събрание на съдружниците;
2) при преобразуване;
3) при обявяване на несъстоятелност;
4) по решение на съда, в предвидените от закона случаи.

(2) Ликвидацията на Дружеството се извършва съгласно действащото законодателство.

(3) Ликвидатор на Дружеството е действащият Управител към момента на вземане на решение за прекратяване на Дружеството, освен ако Общото събрание не избере друг ликвидатор.

Раздел XI
ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§1. Измененията и допълненията към настоящия Дружествен договор се извършват от Общото събрание на съдружниците.

§2. За неуредените изрично с настоящия Дружествен договор въпроси се прилагат разпоредбите Търговския закон и законодателството на Република България.

Art. 19 The distribution of Company's profit, the type of monetary funds and the procedure of raising and spending such funds shall be determined by the General Meeting.

Section X
TERMINATION AND LIQUIDATION

Art. 20. (1) The Company shall be terminated:

1) Upon resolution of the General Meeting;
2) Upon transformation;
3) If declared insolvent;
4) With court decision by operation of law.

(2) The Company shall be wound up in compliance with the provisions of the applicable law.

(3) Company's liquidator shall be the acting Managing Director at the date of the resolution on Company's liquidation, unless any other liquidator has been appointed by the General Meeting.

Section XI
FINAL PROVISIONS

§1. Any amendments and supplements hereto shall be made by the General Meeting.

§2. Any matters not expressly governed herein, shall be subject to the provisions of the Commercial Law and the law in force in the Republic of Bulgaria

§3. Този Дружествен договор е приет от Общото събрание на съдружниците на 16.07.2021 г.

§4. Настоящият Дружествен договор е съставен на английски и на български език, като при каквото и да е противоречие в текстовете, приоритет следва да има текстът на български език.

§3. These Articles of Association have been adopted by the General Meeting on 16th of July 2021.

§4. These Articles of Association have been prepared in English and Bulgarian language, and in case of any discrepancy between the texts, the Bulgarian text shall prevail.

Управител:

АРИСТОВУЛОС ХАЙКАЛИС/ ARISTOVOULOS CHAIKALIS